TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN K** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 14/2017/QĐST-DS	*K....., ngày 01 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 23 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm về tranh chấp hợp đồng tín dụng thụ lý số: 30/2017/TLST-DS ngày 23 tháng 10 năm 2017,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội;

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty Trách nhiệm hữu hạn (TNHH) Một thành viên (MTV) Ngân hàng V; địa chỉ: Tầng 2, tòa nhà R, số 9 Đ, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Bà Trần Thị Thùy L, sinh năm 1984 và ông Ngô Văn P, sinh năm 1981, cùng địa chỉ: Số 16A/119 đường T, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng – Là người đại diện theo ủy quyền (theo Văn bản ủy quyền số 14/ UQ-QTRR.17 ngày 22/3/2017 của Chủ tịch Hội đồng thành viên là Người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH MTV Ngân hàng V và Văn bản ủy quyền số 01/2017/ UQTT-QTRR.17 ngày 24/8/2017 của ông Lê Hiền T, Trưởng phòng thu hồi nợ pháp lý Trung tâm thu hồi nợ Khối quản trị rủi ro Công ty tài chính TNHH MTV Ngân hàng V;

- Bị đơn: Ông Bùi Đức B, sinh năm 1967; địa chỉ: Số nhà 3 ngõ 775 Tổ Đ, phường V, quận K, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thỏa thuận cụ thể như sau:

2.1. Tính đến ngày 23/11/2017, ông Bùi Đức Bcó trách nhiệm thanh toán cho Công ty TNHH MTV Ngân hàng V số tiền còn nợ theo Hợp đồng tín dụng số 20151201-500000-0255 là: 30.655.917 (Ba mươi triệu sáu trăm năm mươi lăm nghìn chín trăm mười bảy) đồng, trong đó:

- Nợ gốc là: 21.778.035 đồng;

- Nợ lãi là : 8.877.882 đồng.

Ông Bùi Đức B phải tiếp tục thanh toán số tiền nợ lãi phát sinh đối với số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng đã ký số 20151201-500000-0255 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ.

2.2. Về phương thức thanh toán:

Mỗi tháng ông Bùi Đức B phải thanh toán cho Công ty TNHH MTV Ngân hàng V số tiền 2.000.000 (Hai triệu đồng) kể từ tháng 12/2017, số tiền thanh toán sẽ được Công ty TNHH MTV Ngân hàng V ưu tiên thu nợ gốc trước, nợ lãi sau;

Nếu Ông Bùi Đức B thực hiện đúng tiến độ trả nợ như đã cam kết nêu trên, Công ty TNHH MTV Ngân hàng V sẽ xem xét miễn toàn bộ số nợ lãi cho ông Bùi Đức Bngay sau khi thanh toán xong toàn bộ số nợ gốc. Nếu không thực hiện đúng tiến độ trả nợ, ông Bùi Đức B phải trả toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi cho Công ty TNHH MTV Ngân hàng V.

2.3. Về án phí dân sự sơ thẩm:

Án phí dân sự sơ thẩm hoà giải là: (30.655.917 đồng x 5%) : 2 = 766.000 đồng;

Ông Bùi Đức B nhận nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là: 766.000 đồng (Bảy trăm sáu mươi sáu nghìn đồng).

Hoàn trả lại cho Công ty TNHH MTV Ngân hàng V số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 800.000 đồng (Tám trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền số 3497 ngày 20/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Kiến An, thành phố Hải Phòng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND quận Kiến An;
- Chi cục THADS quận Kiến An;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- Các đương sự;
- Lưu: HCTP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trần Thị Vân T